



# Frontline of Ancient Diplomacy



## 鴻臚館跡展示館 Korokan Historical Museum



開館時間 9:00~17:00(入館は16:30まで)

休館日 年末年始(12月29日~1月3日)

Business hours 9:00-17:00(Admission until 16:30)

Regular holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29-Jan 4)

TEL 092-721-0282 URL <http://bunkazai.city.fukuoka.lg.jp/>



史跡鴻臚館跡 周辺案内図 / Kourokan Guide Map

- ◀ 上: 中国・越州窯でつくられた青磁の碗  
下: イスラム陶器の破片 福岡市博物館にて展示

Top: Celadon bowl of Yuezhou imported from China

Bottom: Piece of Islamic pottery excavated at Korokan Ruins All items are on display at the Fukuoka City Museum

# KOROKAN

こうろかん  
鴻臚館





# 古代の外交最前線

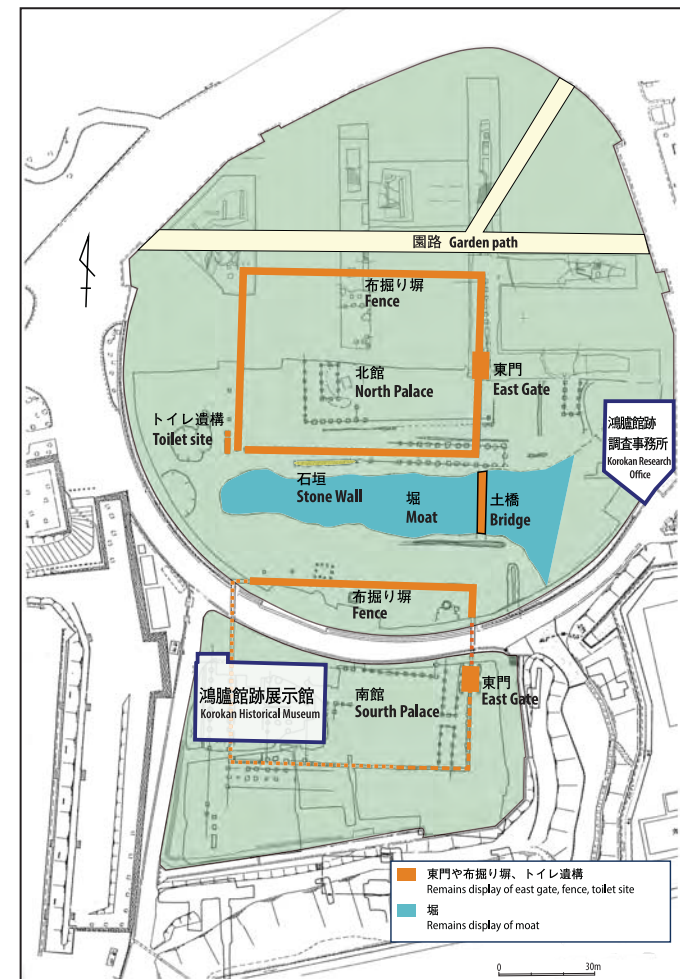


7世紀後半、博多湾の近くに、外交の第一線を担う拠点として筑紫館がおかれていました。筑紫館は、のちに鴻臚館と呼ばれるようになります。1987年、その遺構が発見されました。発掘調査により、筑紫館は、8世紀には、瓦葺きの建物が並ぶ威容を誇る施設となっていたことが分かっています。鴻臚館跡は、現在、史跡公園として整備されています。また、展示館も併設されています。

Tsukushi-no-murotsumi, a guest house for foreign diplomats, was an ancient gateway to the outside world; built near Hakata Bay in the late seventh century and later renamed Korokan. In 1987 the lodge ruins were discovered. Archeological findings tell us that there were rows of fascinating tile-roofed buildings here as early as the eighth century. Visitors can immerse themselves in the ancient times while walking around this historic park and the museum.

上：青磁の碗 ▶  
下左：青磁の水注／下右：瓦  
いずれも福岡市博物館にて展示

Top : Celadon bowl of Yuezhou  
Bottom left : Celadon water pitcher / right : Roof tiles  
All items are on display at the Fukuoka City Museum



8世紀の鴻臚館跡の遺構表示/8th.C Korokan remains display

